
GAZETA DEL GOBIERNO

DEL SABADO 21 DE OCTUBRE DE 1809.

Noticias de Calcutta del 23 de marzo de 1809. — Derrota del ejército ruso por los persas. (The Sun 15 de setiembre).

Una gazeta de Persia con la relacion de los principales acontecimientos que precedieron á la salida del buque Rahimshavv de Bushire, ha llegado estos dias á manos de un respetable comerciante árabe, residente actualmente en Calcutta. Entre otras cosas de ménos importancia, comunica los pormenores de los últimos combates en Georgia entre rusos y persas; los quales, como acerca de ellos no se han tenido hasta ahora noticias auténticas, interesarán sin duda á nuestros lectores. Los damos literalmente como se hallan en el original.

“Por el buque Rahimshavv hemos recibido una relacion de la victoria conseguida por los guerreros de Iran contra los ejércitos de Rusia. Se verificó este acontecimiento á fines del mes de Ramazan del año 1223 de la Híjeree, correspondiente á la mitad de noviembre de 1808 de la era cristiana. Las particularidades de este hecho son las siguientes. Unas grandes fuerzas rusas, bien dispuestas, equipadas y protegidas poderosamente por una formidable artillería, habiendo marchado de Treffleez con el objeto de rendir la fortaleza de Piyvan; llegaron avisos de estos movimientos á Mahomed Houssain Khan, Kujjur de Cosveen, Begler Begee, el alto en dignidad. Al momento de recibido este aviso, reunió aquel capitán todas las tropas del ejército victorioso que tenia mas á mano, y en rápidas marchas se dirigió al encuentro de los rusos. Luego que los dos ejércitos estuvieron á la vista uno de otro, rompió el enemigo un fuerte fuego de su artillería, que destruyó una parte de las tropas persas. Estónces Mahomed Houssain Khan, el célebre por su valor, trayendo á la memoria las palabras del proverbio (que se trasladan): *La mejor parte del valor es la discreción*, recurrió á la guerra de fuga. Así engañó á los rusos determinándolos á seguirle, y se dirigió hácia la fortaleza de Aroomee, donde las tiendas de sus soldados estaban interpoladas con las casas de los habitantes. El enemigo los persiguió con mucha rapidez y precipitacion hasta

llegar cerca de la fortaleza entónces comenzó la artillería persa á hacer fuego, y á la primera descarga, un gran número de soldados rusos fueron consumidos por el fuego de la muerte. En este momento, las victoriosas tropas de Mahomed Houssain Khan, se precipitaron con las cimitarras desnudas sobre las filas del enemigo, y completaron su destrozo. En el desórden que se siguió, 7 á 80 rusos cayeron presa del alfange vengador: muchos de sus capitanes fueron hechos prisioneros, y una gran parte de sus cañones, armas y equipages cayó en manos de los conquistadores persas. El comandante ruso huyó hácia Treffleez.”

“Luego que Mahomed Houssain Khan estuvo enteramente asegurado de la derrota y huida del enemigo, envió una relacion de esta gran victoria al *príncipe del mundo*, Abbas Mirza, que se sienta en el trono del reyno de Zebreez. Al mismo tiempo se dirigió Mahomed Houssain Khan hácia Treffleez persiguiendo á los rusos. Quando llegó la noticia al príncipe Abbas Mirza, inmediatamente dió al rey un detalle de las circunstancias de la victoria; y poniéndose en persona al frente de un poderoso ejército, se dirigió con él hácia Treffleez con resolucion fija en su valiente ánimo de exterminar la nacion rusa.”

“Mahomed Kurreem Khan Afshaar (pariente del primer ministro Mirza Mahomed Shussee) recibió instrucciones del rey para divulgar la noticia de este satisfactorio acontecimiento. En consecuencia, tres despachos sobre este objeto fueron enviados de Taneeran; uno al príncipe del mundo, señor de Persia y de Khokhalvoya, de todas las bahías y riberas, y de todo el pais de Lhar; otro á Mahomed Nubee Khan, señor del mar; y el tercero al enviado británico.”

“Ademas, como era notorio que en este asunto habian sido los rusos los agresores, le vino al rey el pensamiento que habrian obrado por influencia del embaxador francés, que actualmente se halla en la corte de Persia. Por consiguiente, el sentimiento de la vexacion superó al favor real para con los franceses, y se hizo deseable á los ojos del rey que se disolviese la amistad que subsistia con aquel pueblo. *Estaba inclinado á despedir la embaxada;* y segun una relacion *lo ha hecho ya*. Pero segun otra, que se considera como la mas auténtica de las dos, ha dexado la execucion de este propósito hasta la llegada del enviado ingles.”

NOTA. *Acordémonos que un mes hace dixo la gazeta de Madrid, que el general frances Gardanne, embaxador en Persia, acababa de llegar á Viena. En esto pararon los proyectos gigantescos que Bonaparte concibió, hecha la paz en Tilsit, de ir á atacar por tierra los establecimientos ingleses de la India. Cuentan que ponderándosele las graves dificultades de este proyecto (aunque no imposible, porque Alexandro Magno con recursos infinitamente menores, y en*

tiempos de grande ignorancia en la geografia y política, lo puso en execucion) respondió prontamente Los camellos me llevarán. Ahora, descubiertas ya sus intrigas en la corte del Sophí, y arrojados del Asia los instrumentos que envió para llevarlas al cabo, será preciso que primero vaya á conquistar los camellos.

NOTICIAS DE ITALIA.

Hasta el 6 de setiembre. Quando se presentó en las costas de Nápoles la esquadra anglo-siciliana á fines de junio, publicaba Murat en sus gazetas, que en la capital, léjos de sobresaltarse los habitantes con el peligro, reynaba la mayor *confianza, tranquilidad y seguridad* (1) que el fuerte de Ischia opondria una vigorosa resistencia al enemigo; y que la Calabria estaba á cubierto de toda invasion.

Entretanto la esquadra inglesa de Sir J. Stuart, reunida con una division de tropas sicilianas al mando del príncipe Leopoldo, después de haber costado la Calabria, promovido allí la insurreccion patriótica, y hecho muchos prisioneros en la costa, ancló delante del cabo Miseno en las cercanías de Baya. Verificaron las tropas combinadas su desembarco el 24 de junio en la isla de Ischia, flanqueando una formidable cadena de baterías con que estaban fortificados todos los puntos accesibles de la costa, y se apoderaron después por capitulacion del castillo, que se habia sostenido hasta el 30, y que en el siglo XV fué tan famoso, sirviendo de refugio al destronado Alfonso, hijo de Fernando, rey de Nápoles. Capituló tambien la isla de Prócida; y destruyeron ó tomaron los ingleses una esquadrilla de cerca de 40 lanchas cañoneras, que intentaba pasar de Gaeta á Nápoles. Hicieron 1500 prisioneros de tropas regladas; cayeron en su poder mas de 100 piezas de artillería, y consiguieron con esta expedicion ventajas muy reales á favor de los austriacos, obligando al rey intruso á mantener para la defensa de su capital amenazada todas sus tropas destacadas ya para la Italia superior y para los estados romanos, donde debian proteger la usurpacion de los dominios del papa.

Exáltado Murat con estos sucesos, volvió su ánimo furioso contra los infelices napolitanos que prefirieron el destierro de Palermo á las delicias de su patria, quando tuvo la mala fortuna de caer en la dominacion injusta y tiránica de los Napoleones. En 29 de junio decretó que todos los bienes, acciones y derechos

(1) ¡Tranquilidad, felicidad, libertad, seguridad de países dominados por Bonaparte! Si aun pudiese haber en el mundo dade del significado de estas voces, que venga á España.

pertenecientes á los napolitanos emigrados á Sicilia con la antigua corte, fuesen confiscados y vendidos á pública subasta en el término de 8 dias; y poco despues impuso la pena de muerte contra los que fuesen cogidos con las armas en la mano, tratando en un edicto de *vandidos, y culpables de crímenes inauditos en la historia*, á los fieles vasallos del rey legítimo, que combaten leales por su gobierno antiguo, y contra una usurpacion violenta que jamas consintieron.

A principios de agosto los ingleses, sin duda por causas políticas que ignoramos, tuvieron por conveniente evacuar las islas de Ischia y Prócida, manteniendo siempre algunas fuerzas en aquellas aguas, donde el dia 15 del mismo ocurrió un lance muy desagradable al intruso Murat y su corte. Consta por el siguiente documento que acabamos de ver, traducido al italiano.

Carta del capitán Maxwell, comandante de la fragata británica ALCESTES, á S. E. el contra-almirante Martin.—“A bordo del *Alcestes* al ancla delante de Ischia, 16 de agosto de 1809.”

“Tengo la mayor satisfaccion en informaros que el orgullo y vanidad del actual usurpador de la corona de Nápoles han sido ayer humillados completamente por el valor y conducta de los oficiales y tropas de S. M. siciliana.”

“Para daros una razon de su detencion en este sitio, es necesario informaros, que desde que dexásteis á Ischia, me he hallado yo, con la eficaz asistencia de los capitanes Palmer, Milford y Purvis, en estado de impedir al enemigo el paso á esta isla con no poca mortificacion y detrimento suyo. Se ha esmerado mucho en juntar un número inmenso de cañoneras que el dia 15 debian pasarse en revista, y para el 16 habia prometido á sus crédulos súbditos que vendria aquí con su esquadrilla y ejército, echaria de este sitio á los ingleses, tomaria despues á Ponza, y pasaria por último á Sicilia. Algunos lo creyeron á pesar de haberles yo dado mi palabra de oficial ingles que no se verificaria tan magnífico proyecto.”

“El 12 dexé aquí al capitán Milford, confiando en él que no permitiria que pasase el enemigo, y me dirigí á Ponza á pedir 10 cañoneras al príncipe de Canosa: no solamente consintió en ello este príncipe sino que me propuso venir él mismo con las fragatas *Venus* y *Sirena*, con 12 cañoneras y 2 bombardas, haciéndome el honor de decirme que todo quedaba á mi disposicion. Contribuyó mucho á ello el capitán Almagro, y levando anclas vino inmediatamente á reunirse aquí el dia 14; el príncipe Canosa desembarcó con 150 hombres y 2 piezas de campaña; y se determinó que la esquadra se dirigiese á la bahia á ver la fiesta que debia darse en Nápoles el 15 en el dia de la gran gala de Bonaparte, dexando aquí 2 cañoneras para guardar el paso.”

“Al amanecer observamos la esquadrilla enemiga compuesta de una fragata, una corbeta, y 69 cañoneras ancladas en una línea protegida por fuertes baterías, que se extendían desde el castillo del Ovo á Posilipo, y con las gumenas bien amarradas en tierra. En la mañana hicieron el saludo, se empavesaron y aparecían muy brillantes, mientras nosotros estábamos en calma á la distancia de 5 millas”

“A las 3 de la tarde se levantó viento; dimos la vela hácia tierra; y en un momento esta bella y formidable esquadrilla, alistada con tantos trabajos y gastos para tomar á Ponza y á Sicilia, no hallándose segura ni aun baxo la protección de aquellas inmensas baterías, rompió la línea y comenzó á retirarse hácia el muelle. Hice señal á las cañoneras y bombardas de S. M. Siciliana, y estas atacaron del modo mas bizarro, mientras que las 3 fragatas las cubrían, cañoneando las baterías, y la fragata francesa, que estando amarrada con 6 gumenas al castillo, la abandonó su equipaje luego que tiramos la primera andanada.

“Continuó el fuego por espacio de 3 horas y media; y algunos que abandonaron la ciudad despues de la acción, refieren que 7 cañoneras se fueron á pique y otras muchas quedaron estropeadas, y que una bomba nuestra mató á 3 hombres al lado de Murat. Estoy seguro que os será muy agradable, no ménos que al comandante en jefe, de que en la circunstancia de haber ido el pueblo de Nápoles á ver la fiesta naval, hayan sido atacadas aquellas fuerzas por una pequeña esquadra compuesta principalmente de buques de su legítimo soberano. Mi mérito consiste solamente en haberla conducido aquí, y espero que daréis parte á la corte de S. M. siciliana de su excelente conducta. Debo muchísimo en esta acción al príncipe Canosa por su exactitud en concurrir á mi plan, al capitán Almagro por el zelo con que cooperó, y al capitán Infante por su admirable conducta en el ataque. — La bala roxa y las bombas del enemigo, aunque tiradas con profusion, tengo el gusto de decir que no hicieron ningun daño.”

Los últimos periódicos franceses confiesan que no han desistido los sicilianos ni los emigrados napolitanos de sus proyectos contra el continente. “La reyna (dice el *Monitor* del 10 de setiembre) mas animosa que nadie, y con fundadas esperanzas de buen éxito, parece que se pondrá al frente de una nueva expedición contra el reyno de Nápoles compuesta de fuerzas considerables, á cuyas órdenes estarán los oficiales mas distinguidos así nacionales como ingleses. Al principio se creyó que era una hablilla la expedición que se anuncia; pero despues que vimos el dia 20 que un navío, una fragata, muchas barcas cañoneras y 15 transportes salieron de Mesina, y se dirigieron á las costas

de Calabria, ha adquirido tal grado de probabilidad, que todo el mundo la teme." — Los papeles franceses posteriores añaden, que los ingleses han desembarcado ya en Policastro con fuerzas muy respetables, y que las tropas sicilianas amenazan á Gallipoli.

NOTICIAS DE ESPAÑA.

Coruña 25 de setiembre. Antes de ayer tarde entró en este puerto, procedente de la Habana con 43 dias de navegacion, la fragata particular nombrada la *Flor de mayo*, su capitan D. Toribio Cifuentes, con carga de azúcar, café, campeche etc. A su salida de la Habana quedaba aquella plaza en la mayor prosperidad y abundancia de todo; y en ella, como en toda la América, no se respira mas que patriotismo, fidelidad y amor á nuestro legítimo soberano Fernando VII.

Tarancon 4 de octubre. El primero del corriente llegaron á esta villa 18 soldados juramentados que estaban al servicio de José Napoleón; traian su vestuario completo; y se les dieron por la justicia auxilios para que continuasen su ruta al quartel general del ejército del centro. Confiesan que el regimiento segundo pasó del Escorial á Madrid con solas 265 plazas, y que en aquel corto tránsito desertaron 60 soldados y un oficial. — El 3 llegó á Huete la partida de Juan Saez con 30 arrobas de plata que ha aprehendido á los franceses cerca de Valladolid.

Villarta 5 de octubre. Veinte y ocho cazadores francos de Castilla salieron á las 12 de la noche del dia 3, para hacer una descubierta en las inmediaciones de Tembleque; á distancia de una legua hallaron una partida enemiga de húsares franceses en número de 22: la atacaron con denuedo, y el resultado fué matar 5 franceses y traer 8 prisioneros y 7 caballos, que se remitieron al quartel general; de nuestra parte hubo un sólo caballo herido.

La Carolina 13 de octubre. José Bonaparte entró en Toledo el dia 9 y fué recibido con muy poco entusiasmo de sus tropas, en las que se descubre el mayor descontento por las continuas marchas, falta de comestible y de pagas, y principalmente por la desconfianza de poder realizar sus planes de conquista. — Continúan pasándose á nuestras banderas algunos enemigos. — Diez dragones de caballería se han pasado con caballos y armas.

Dos oficiales nuestros, que fueron hechos prisioneros en el puerto de Baños, y conducidos á Burgos, se han presentado en nuestro quartel general, y dicen que en dicha ciudad habia 30 hombres de guarnicion; pero que les incomodan mucho varias partidas nuestras; y que la principal es la del marques de Varró-Lucio, que tiene 800 hombres con 300 caballos. Los franceses

han fortificado el castillo que quedó arruinado el 15 de agosto, al tiempo de hacer la salva en celebridad del cumple años de Napoleón.

El 9 entraron en Madridéjos 100 enemigos de caballería, y se llevaron dos atos de carneros; pero 30 soldados de Fernando VII y Pavía les hicieron cuír, y quitaron el ganado.

Cádiz 15 de octubre. Las damas gaditanas se han distinguido desde el principio de nuestra justa lucha, proporcionando los socorros de sus labores en favor de los patriotas que defienden el honor y la libertad nacional, y han aliviado la curacion de sus heridas gloriosas, haciendo cantidad muy considerable de hilas consumidas ya en los hospitales de campaña, que se balian en el dia muy desproveídos de este artículo tan necesario. El gobierno se promete con fundamento, que mientras exista el motivo de esta honrosa lid del pueblo español, léjos de ocuparse de una estéril compasion por sus parientes, amigos, compatriotas y defensores, seguirán empleando sus manos y alguna parte del tiempo en proporcionar auxilio tan preciso. La que se dedique á esta benéfica ocupacion en alivio de la humanidad, podrá entregar la porcion de hilas que hiciere por semanas, qualquiera que sea, en casa de D. Juan de Landaburu baxo el concepto de ser urgente la necesidad, y no momentánea, sino permanente hasta que se reconquiste nuestra completa libertad, y se vindique del mismo modo el honor de la invencible España. (*Diario mercantil de Cádiz*).

Noticias de la Rioja y Navarra hasta 2 de octubre, que ha recibido últimamente la Junta suprema central.

El 12 de setiembre por la mañana fueron atacados los enemigos cerca de Haro por una partida mandada por un frayle, y se retiraron vergonzosamente con pérdida de 2 muertos, 16 heridos y 2 prisioneros; de nuestra parte tuvimos 2 hombres y un caballo heridos. — El dia 10 fueron rechazados los franceses en Angunciaua, y los persiguieron nuestros partidarios hasta la Ventilla, habiendo impedido que llevasen el vino que buscaban. — Unos soldados de las mismas partidas se apoderaron de 8 reses bacunas, que de la feria de Haro conducian á Bihiesca para los franceses. — Habiendo sabido un comandante de las partidas de cruzada, que los enemigos que estaban en Estella exigian víveres á los pueblos inmediatos, marchó con su partida, hirió al comandante de la escolta francesa, y le quitó 96 cargas de grano. — Un labrador que se hallaba en una heredad desarmado vió pasar por allí un frances, le quitó las armas que llevaba, y con el fusil ganado, llamando á otros 3 paisanos desarmados, acometió á 7 franceses que iban por las cercanías, rindió 4 y los 3 restantes se arrojaron al Ebro y el uno se ahogó. En seguida rindieron otros 3, y todos 8 prisioneros con sus armas los presentaron en pais libre,

y han recibido estos valerosos paisanos el escudo de honor. — Una de las partidas de cruzada se compone en el día de número muy considerable de clérigos y frailes, y se espera que lleguen dentro de pocos días á mas de 500.

El día 22 atacaron los franceses por tres puntos á la ciudad de Logroño, y á pesar de la considerable pérdida que tuvieron entraron en la ciudad á las 2 de la tarde; pero á las 3 horas tuvieron que evacuarla repasando el Ebro, y se situaron en las alturas de enfrente, desde donde se retiraron dos días despues hácia la Guardia y Vitoria. El número de franceses que embistió á Logroño era de 800 á 1200 hombres; de los quales, en la vigorosa resistencia que les opusieron las partidas y el paisanage, murieron mas de 100, ó del fuego ó ahogados al pasar el rio, ademas de los prisioneros y heridos. Nuestra pérdida consistió en 2 prisioneros. La repentina evacuacion de Logroño no debe causar admiracion, en vista de las posiciones ventajosas que tomaron nuestras partidas y de la bizarría con que habian defendido la ciudad, pues el enemigo debía temer una sorpresa aquella misma noche y no quiso exponerse á su total destruccion. Unas proclamas insidiosas que habian fixado los franceses en varios parages públicos de Logroño, poco rato despues de haberse puesto, fueron arrancadas y rotas por nuestras guerrillas que recorrieron la poblacion. — Se ha fortificado el puésto de Clavijo, que es muy importante.

El 23 apresó un soldado á otro francés y lo remitió con el oficio siguiente que se copia por su sencillez. — “Muy señor mio. El soldado apostado en la villa de N. remite á V. S. un francés que ha apresado esta mañana á las 6 de esta mañana; me he visto en ocasion, si hubiera tenido 8 hombres con sus armas correspondientes, hubiera hecho prisioneros 50 y tantos hombres, pero me he hallado cortado, solo y sin armas, no he podido pillar mas que ese que remito á V. S. Setiembre 23 de 1809. — Su mas obediente y subordinado Q. S. M. B. — N. N.” — *Se omite expresar los nombres de los sujetos y pueblos por evitar comprometerlos.*

Teniéndose noticia el 27 de que los enemigos amenazaban por la parte de los Arcos de Navarra, se dió orden á los comandantes de las partidas para que se reuniesen hácia aquel punto; pero el 29 se avisó que los franceses se habian retirado de la parte de los Arcos, y se mandó que dexando alguna guarnicion en Logroño pasasen las partidas á ocupar el camino real de Francia.